



De publicación inmediata: 07/23/2025

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA \$30 MILLONES Y PROMULGA UNA LEY PARA LA PROTECCIÓN ASEQUIBLE DE LA CALIDAD DEL AGUA ANTE FALLAS EN LOS SISTEMAS SÉPTICOS

La ley S8241-A/A8807 facilita y hace más rentable para los neoyorquinos la actualización a sistemas sépticos avanzados que reducen significativamente la contaminación del agua

El Programa Estatal de Reemplazo de Sistemas Sépticos se centra en zonas geográficas prioritarias como Long Island, que dependen de un solo acuífero

El financiamiento incentiva la sustitución de fosas y sistemas sépticos antiguos para prevenir la contaminación del agua

La gobernadora Kathy Hochul promulgó hoy una ley que facilita y hace más asequible la transición a sistemas sépticos avanzados que reducen significativamente la contaminación del agua, protegen la salud pública y mejoran la calidad del agua. La gobernadora también anunció una inversión de \$30 millones para la quinta ronda del exitoso Programa Estatal de Fondos para el Reemplazo de Sistemas Sépticos (State Septic System Replacement Fund Program), con el fin de ayudar a los propietarios de vivienda a actualizar o sustituir sistemas sépticos defectuosos, en particular aquellos que afectan a cuerpos de agua designados como áreas prioritarias.

"El acceso al agua potable es un derecho fundamental y las comunidades desde Montauk hasta Buffalo merecen una infraestructura hídrica segura y fiable", **dijo la gobernadora Hochul**. "Los recursos hídricos de Long Island son vitales para sus habitantes, la economía local, y las plantas y animales que habitan la isla. Estoy comprometida a proteger la salud de todos los neoyorquinos, y este proyecto de ley es una promesa a las generaciones futuras de que seguiremos construyendo un estado más resiliente y sostenible, garantizando al mismo tiempo agua limpia para todos".

Los \$30 millones en subvenciones que se anunciaron hoy son otorgados por la Corporación de Instalaciones Ambientales (EFC, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York, en coordinación con los Departamentos de Salud y Conservación Ambiental, y forman parte del compromiso estatal de modernizar los sistemas de agua y alcantarillado obsoletos, el cual es líder a nivel nacional. El estado de Nueva York

proporcionará fondos a los condados para que reembolsen a los propietarios de vivienda elegibles una parte del costo del reemplazo de pozos negros y sistemas sépticos, y de la instalación de sistemas sépticos mejorados y más eficientes desde el punto de vista ambiental.

Según la nueva ley, los propietarios de vivienda que instalen sistemas convencionales recibirán un reembolso del 50 % de los costos elegibles, limitado a \$10,000; y por la instalación de un sistema séptico mejorado, el reembolso será de hasta el 75 %, con un tope de \$25,000. La ley busca que estos sistemas sean igual de asequibles o incluso más que los sistemas comunes. Los condados también pueden establecer tarifas graduadas de reembolso de incentivo para proyectos de sistemas sépticos a fin de maximizar la participación en el programa y las metas de reducción de contaminación.

Los sistemas sépticos obsoletos o defectuosos contribuyen significativamente a la contaminación por nutrientes en Nueva York, lo que fomenta la proliferación de algas nocivas (HAB, por sus siglas en inglés) y perjudica la calidad del agua. Invertir en sistemas de este tipo es crucial para mejorar la calidad del agua en Long Island, aunque a menudo es más costoso que el tratamiento convencional de aguas residuales. Los sistemas avanzados están diseñados para reducir significativamente el nitrógeno, lo cual mitiga el impacto ambiental y en la salud pública que producen el fósforo y las sustancias perfluoroalquiladas y polifluoroalquiladas (PFAS, por sus siglas en inglés), y por ende, se mejora la calidad del agua y se evita la proliferación de las HAB.

La promulgación del proyecto de ley hoy en el condado de Suffolk se suma a las inversiones récord de la gobernadora en la protección del agua potable. Estas inversiones forman parte de una estrategia más amplia de Nueva York para maximizar el impacto de los fondos estatal y federal destinados a la infraestructura y garantizar que todas las regiones obtengan los beneficios de un agua más limpia, unos sistemas más seguros y de la sostenibilidad a largo plazo. Dos tercios (equivalente a \$20 millones) de los fondos anunciados hoy se destinarán directamente a proyectos en el condado de Suffolk, ayudando a salvaguardar el único acuífero de la región y otros cuerpos de agua.

La comisionada del Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York, Amanda Lefton, dijo: "La gobernadora Hochul tiene una trayectoria indiscutible en defensa de la calidad del agua de Long Island y sigue apoyándola con las inversiones de hoy. La sustitución de sistemas sépticos inadecuados evita que la contaminación ingrese a las vías fluviales receptoras y genera una mejora duradera de la calidad del agua en todo el estado. La nueva ley, que aumenta la asequibilidad de los sistemas mejorados de reemplazo, y los nuevos fondos por \$30 millones incentivarán un enfoque sensato y eficaz para reducir la contaminación y proteger la calidad del agua de Nueva York".

La presidenta y directora ejecutiva de la Corporación de Instalaciones Ambientales del estado de Nueva York, Maureen A. Coleman, dijo: "La calidad del

agua de Long Island es vital, no solo para el medio ambiente, sino también para la salud pública, una mejor calidad de vida y el desarrollo de las economías locales. Por eso, la EFC ha comprometido más de \$1,000 millones en subvenciones y financiamiento a bajo interés en los últimos dos años para ayudar a Long Island a modernizar su infraestructura hídrica y proteger su único acuífero. Con esta nueva inversión de \$30 millones y gracias al liderazgo de la gobernadora Hochul, facilitamos a los propietarios de vivienda y empresas de todo el estado la sustitución de sistemas sépticos obsoletos y la reducción de la contaminación nociva. Esta es una solución inteligente y local con beneficios a largo plazo".

El Dr. James McDonald, Comisionado de Salud del estado de Nueva York, dijo:

"Todos los neoyorquinos merecen tener la tranquilidad de que el agua a la que tienen acceso es segura y está libre de contaminantes. La inversión de \$30 millones de hoy en el Programa Estatal de Fondos para el Reemplazo de Sistemas Sépticos, junto con la legislación firmada por la Gobernadora Hochul, reduce la carga financiera que supone realizar estas importantes mejoras de infraestructura que garantizarán la protección de más comunidades contra la contaminación del agua. Esta es una inversión sensata en la salud de todos los neoyorquinos".

El senador estatal Pete Harckham dijo: "La mejora de los sistemas sépticos en Nueva York es esencial para proteger nuestras vías fluviales, la salud pública y el medio ambiente, pero puede ser costosa. Esta nueva ley, que reembolsará por la instalación de nuevos sistemas, incluyendo unidades de tratamiento mejoradas, permitirá a los propietarios realizar mejoras sin gastar una fortuna, a la vez que protege los acuíferos cercanos y otros recursos de agua potable vulnerables. Gracias a la gobernadora Hochul, el Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York y a la asambleísta Rebeca Kassay, promotora del proyecto de ley, por su liderazgo en esta iniciativa".

La asambleísta Rebecca Kassay dijo: "La mayoría de los neoyorquinos desean contribuir a la protección del medio ambiente, pero a veces las restricciones presupuestarias impiden que las familias concreten sus proyectos. Los sistemas sépticos obsoletos o defectuosos son una fuente importante de contaminación por nutrientes en todo Nueva York, especialmente en Long Island, lo que contribuye a la proliferación de algas nocivas, la mortandad de peces y la degradación de la calidad del agua. Si bien las tecnologías sépticas avanzadas son significativamente más eficaces para tratar las aguas residuales, su costo suele ponerlas fuera del alcance de muchas familias, a menos que cuenten con financiación estatal. Me enorgullece trabajar con la gobernadora y nuestros colegas para ofrecer esta solución, que no solo protege aún más nuestra agua, sino que también aborda los problemas de asequibilidad en Long Island".

El ejecutivo del condado de Suffolk, Ed Romaine, dijo: "La subvención para sistemas sépticos desempeñará un papel fundamental en los esfuerzos del condado de Suffolk para proteger nuestra agua, nuestras bases y estuarios. Agradezco los esfuerzos del estado de Nueva York para ayudarnos a lograr este objetivo".

El líder de la minoría legislativa del condado de Suffolk, Jason Richberg, dijo:

"Este proyecto de ley es una inversión sensata en la salud y la resiliencia de nuestras comunidades, que situará al condado de Suffolk a la vanguardia de la protección ambiental y las oportunidades económicas. Los sistemas sépticos obsoletos son una de las mayores amenazas para el medio ambiente de Long Island, y unos sistemas más limpios y eficientes implican menos contaminantes que se filtran a nuestras aguas subterráneas y vías fluviales. Cada dólar invertido aquí proporciona agua más limpia para nuestras familias, un mayor apoyo a los negocios locales y ahorros reales en el mantenimiento a largo plazo. En mi distrito, los altos costos asociados con la eliminación de fosas sépticas obsoletas a menudo disuaden a los propietarios de vivienda y a las pequeñas empresas de cambiar a sistemas mejorados. Aumentar los niveles de reembolso ayudará a eliminar esa barrera financiera y empoderará a las familias trabajadoras y a los emprendedores de la calle principal para que tomen el control de su gestión de residuos. No se trata solo de fosas sépticas, sino de salvaguardar nuestra calidad de vida, cuidar de nuestras pequeñas empresas y cumplir con nuestro compromiso con las generaciones futuras".

La directora ejecutiva de la organización Citizens Campaign for the Environment,

Adrienne Esposito, dijo: "Este importante proyecto de ley sobre fosas sépticas es la solución a la contaminación por aguas residuales en nuestras bahías y puertos. El cambio público se logra mediante la educación y la incentivación del cambio. Esta importante legislación incentivará al público a reemplazar los viejos y anticuados sistemas sépticos y de pozos negros por nuevos sistemas que traten las aguas residuales. Este programa ya es un éxito en los condados de Nassau y Suffolk, y ahora podemos ampliar ese éxito aún más. Nos complace enormemente que la gobernadora Hochul esté promulgando esta crucial legislación sobre agua limpia y le agradecemos su continuo compromiso con el agua limpia. CCE también agradece al senador Harckham y a la asambleísta Rebecca Kassay por la aprobación de este proyecto de ley este año".

El director ejecutivo de The Nature Conservancy en Nueva York, Bill Ulfelder,

dijo: "The Nature Conservancy felicita a la gobernadora Hochul por promulgar la ley que hace que los sistemas sépticos de agua potable sean asequibles para los propietarios de vivienda y por proporcionar fondos cruciales para proyectos de agua potable. El Fondo Estatal para el Reemplazo de Sistemas Sépticos ampliado llegará aún más lejos en el condado de Suffolk gracias a la financiación local para proyectos de infraestructura hídrica, aprobada por abrumadora mayoría por los votantes del condado de Suffolk el año pasado. Esenciales para la salud pública, los proyectos de infraestructura hídrica protegen el agua potable, mejoran la calidad de vida y evitan que la contaminación llegue a nuestras bahías, puertos, lagos y ríos. The Nature Conservancy agradece a los patrocinadores del proyecto de ley, el senador Harckham y la asambleísta Kassay, por promover la expansión del programa, y a la gobernadora Hochul y a la Corporación de Instalaciones Ambientales por impulsar esta importante iniciativa".

La presidenta de New York League of Conservation Voters, Julie Tighe, dijo:

"Todos merecen agua limpia. Las fosas y sistemas sépticos obsoletos están contaminando las aguas subterráneas y las vías fluviales, especialmente en Long Island. La expansión del Fondo para el Reemplazo de Sistemas Sépticos, junto con la inversión de \$30 millones de la gobernadora, representa un gran logro para la salud pública. Aplaudimos a la gobernadora Hochul por promulgar esta importante medida, así como al senador Harckham y a la asambleísta Kassay por su liderazgo al impulsarla en la Legislatura".

En 2017, el estado de Nueva York lanzó una iniciativa integral y plurianual de infraestructura de agua limpia para mejorar la calidad del agua y ayudar a los propietarios de vivienda a cubrir el costo de reemplazar los sistemas sépticos obsoletos en comunidades específicas de Nueva York. Este programa de reembolsos se creó para incentivar a los propietarios de vivienda y las pequeñas empresas a reemplazar y modernizar los sistemas sépticos obsoletos y eliminar las fosas sépticas que pueden perjudicar la calidad del agua y poner en riesgo la salud pública al liberar patógenos o, por ejemplo, nitrógeno y fósforo en la contaminación por exceso de nutrientes.

Esto incluye áreas con tomas de agua públicas existentes o potenciales, así como aquellas que ya experimentan problemas de calidad del agua directamente atribuibles a fallas en los sistemas sépticos. Para garantizar una asignación de fondos más eficiente y eficaz, el DEC y el DOH, junto con los condados participantes, colaboran estrechamente para identificar y priorizar los cuerpos de agua elegibles. Este enfoque coordinado maximiza la eficacia del programa en la protección y mejora de los recursos hídricos de Nueva York.

La lista de condados y cuerpos de agua elegibles para la ronda actual (ronda 4) está disponible en el [sitio web de la EFC](#). Los cuerpos de agua elegibles para la ronda 5 se publicarán una vez que los condados hayan sido notificados sobre el monto de su financiamiento. Los propietarios de vivienda y los negocios deben comunicarse con el representante de su condado, que figura en el sitio web de la EFC, para determinar si sus propiedades son elegibles.

Long Island depende casi completamente de un acuífero de fuente única, por lo que ayudar a los proveedores de agua a proteger esta valiosa y exclusiva fuente de agua subterránea es crucial para garantizar que millones de personas en los condados de Nassau y Suffolk tengan agua limpia para beber. Los anuncios de hoy complementan los esfuerzos del [Programa de Cuencas Hidrográficas de Long Island](#), que se anunció recientemente y que tiene por finalidad ampliar la protección de las cuencas hidrográficas en la isla. La [Agenda de Medidas para las Cuencas Hidrográficas de Long Island](#) es un plan transparente destinado a mejorar la calidad del agua, conservar los hábitats acuáticos, proteger las aguas subterráneas y aumentar la participación pública: acciones necesarias para garantizar la protección de las aguas superficiales, costeras y subterráneas de los condados de Nassau y Suffolk.

El compromiso de Nueva York con la calidad del agua

El estado de Nueva York continúa aumentando sus inversiones líderes a nivel nacional en infraestructura hídrica, lo que incluye más de \$2,200 millones en asistencia financiera de EFC para proyectos de infraestructura hídrica local solo en el año fiscal estatal 2024. La próxima ronda de subvenciones la EFC para la mejora de la infraestructura hídrica y la infraestructura hídrica intermunicipal ya está abierta en www.efc.ny.gov. La gobernadora Hochul [aunció \\$325 millones](#) para esta ronda.

Con la asignación de \$500 millones para la infraestructura de agua limpia en el presupuesto aprobado para el año fiscal 2026 anunciado por la gobernadora Hochul, Nueva York habrá invertido un total de \$6,000 millones en infraestructura hídrica entre 2017 y este año. Se invita a todas las comunidades que necesiten ayuda con proyectos de infraestructura hídrica a que [se comuniquen con EFC](#). Los neoyorquinos pueden seguir los proyectos que se benefician de las inversiones de la EFC [mediante el panel interactivo de impacto de proyectos](#).

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Regístrese para recibir novedades de la Oficina de la Gobernadora en ny.gov/signup | Envíe NEW YORK por mensaje de texto al 81336

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)